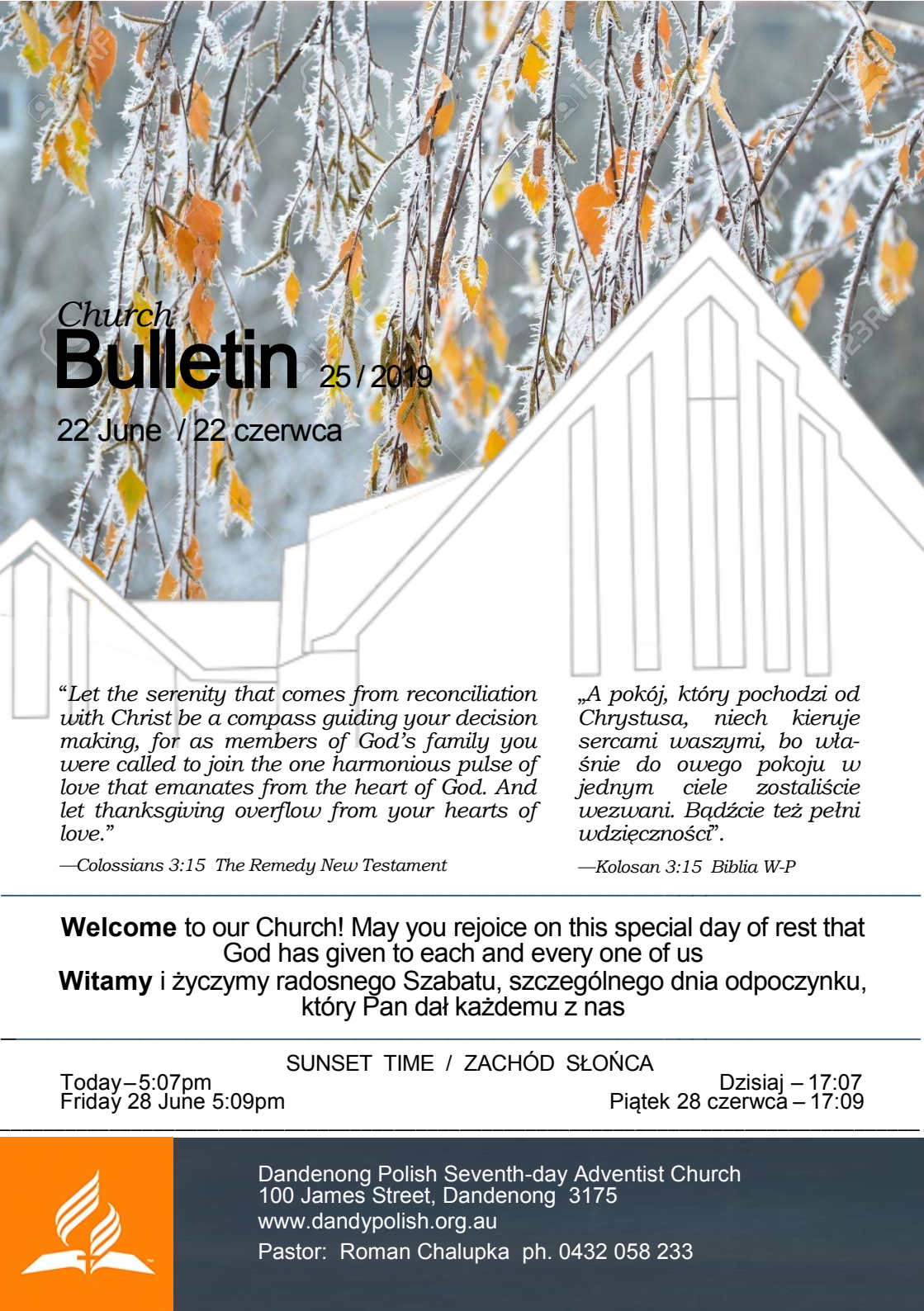




Church Bulletin

25 / 2019

22 June / 22 czerwca

“Let the serenity that comes from reconciliation with Christ be a compass guiding your decision making, for as members of God’s family you were called to join the one harmonious pulse of love that emanates from the heart of God. And let thanksgiving overflow from your hearts of love.”

—Colossians 3:15 The Remedy New Testament

„A pokój, który pochodzi od Chrystusa, niech kieruje sercami waszymi, bo właśnie do owego pokoju w jednym ciele zostaliście wezwani. Bądźcie też pełni wdzięczności”.

—Kolosan 3:15 Biblia W-P

Welcome to our Church! May you rejoice on this special day of rest that God has given to each and every one of us

Witamy i życzymy radosnego Szabatu, szczególnego dnia odpoczynku, który Pan dał każdemu z nas

SUNSET TIME / ZACHÓD SŁOŃCA

Today – 5:07pm
Friday 28 June 5:09pm

Dzisiaj – 17:07
Piątek 28 czerwca – 17:09



Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au
Pastor: Roman Chalupka ph. 0432 058 233

services / dyżury

TODAY / DZISIAJ 22.6.19

9:30am SABBATH SCHOOL

Host: Marie Wawruszak
Bible study in small groups
Mission Appeal: Mission Spotlight
Mission Offering

Koordinator: Maruška Wawruszak
Studium biblijne w grupach
Apel misyjny: Mission Spotlight
Dary misyjne

11:00am CHURCH SERVICE

Host: Marie Wawruszak
Sermon: Pr Jan Jankiewicz
Interpreter: not supplied
Elder: Henry Wawruszak
Month Supervisor: Marie Wawruszak
Offering: Education

Koordinator: Maruška Wawruszak
Kazanie: Pr Jan Jankiewicz
Tłumaczenie kazania: nie podano
Starszy Zboru: Henry Wawruszak
Odpow. za czerwiec: Maruška W.
Dary: Edukacja

NEXT WEEK / ZA TYDZIEŃ 29.6.19

Host: P. Grochocki / T. Chalupka
Elder: Henry Wawruszak
13th Sabbath Offering
Sermon: Pr John Skrzypaszek
Interpreter: not supplied
Offering: Church Plant, Vic. Conference

Koordinator: P. Grochocki / T. Chalupka
Starszy Zboru: Henryk Wawruszak
Dary 13. Soboty
Kazanie: Pr John Skrzypaszek
Tłumacz: nie podano
Dary: Zakładanie nowych kościołów

preaching schedule / plan usługiwania

22.06.19: Pr Jan Jankiewicz
29.06.19: Dr John Skrzypaszek – *Director Ellen G White/SDA Research Centre*
6.07.19: Pr Fraser Catton – *Pastor of Oasis SDA Church*
13.07.19: Alina van Rensburg – *Young Adults Director at SDA Church, Brisbane*
20.07.19: Pr Jan Pollok – *Pastor of Trinity Gardens & Barossa Valley Churches, SA*
27.07.19: Pr Roman Chalupka + Herb Larsen (Video)
3.08.19: Pr Murray Hunter – *Media & Communication Director, South Qld Conf.*

offering received 15 june / dary z ubiegłej soboty

Anonymous: \$50, \$20
Sabbath School: \$473.30
Local church budget: \$509.45
Building Fund: \$10.00
Dorcas: \$35.00

Bezimienne: \$50, \$20
Szkoła Sobotnia: \$473.30
Budżet lokalnego zboru: \$509.45
Fundusz budowlany: \$10.00
Tabita: \$35.00

last Sabbath attendance / obecność ubiegłej soboty: 110

Witamy!

Witamy pastora **Jana Jankiewicza** z Newcastle, który dzisiaj będzie służyć Słowem Bożym.

Wierzimy, że światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika dzisiejszego nabożeństwa.

Jubileusz Polskiego Kościoła ADS w Oakleigh

DZISIAJ, 22 czerwca

– Nabożeństwo – 9:30

– Lunch

– Program popołudniowy – 15:00

50

Skorzystajmy z zaproszenia na uroczysty program jubileuszowy, który odbędzie się w kościele przy ul. Willgilson Court w Oakleigh.

„Nasz jubileusz ma na celu ponowne spotkanie wyznawców i sympatyków oraz wyrażenie wdzięczności Bogu, że aż dotąd nas prowadził.”

Spotkanie przy zupce po nabożeństwie

ZA TYDZIEŃ, Sabat 29 czerwca



Worship Forum 2

ZA TYDZIEŃ, Sabat 29 czerwca po nabożeństwie

Zapraszamy na 2. część naszej dyskusji na temat nabożeństwa. Przed spotkaniem będzie zupka z bułką. Do zobaczenia.

—Organizator, Worship Committee.

Ogłoszenia do Biuletynu

Począwszy od 28 czerwca, wszelkie ogłoszenia do Biuletynu proszę podawać do br Henryka Wawruszaka. Dziękuję. —Grażyna Jankiewicz



SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

Dary 13. soboty za tydzień – 29 czerwca



Wydział Południowoamerykański

Jako Kościół światowy, bierzemy udział we wsparciu finansowym projektów misyjnych poszczególnych Wydziałów Kościoła ADS w 13. sobotę każdego kwartału.

W obecnym kwartale nasza uwaga jest skierowana na Wydział Południowoamerykański.

Nadzoruje on pracę Kościoła ADS w następujących krajach: Argentyna, Boliwia, Brazylia, Chile, Ekwador, Wyspy Falklandzkie, Paragwaj, Peru i Urugwaj, z sąsiednimi wyspami na Oceanie Atlantyckim i na Pacyfiku. Cztery projekty 13. soboty w tym kwartale to tzw. „centra wpływów” – miejsca używane przez Kościół ADS do nawiązywania kontaktów z lokalną społecznością.

Ciekawostki

z Wydziału Południowoamerykańskiego

- Słowo Guaraní (Urugwaj) oznacza „rzeka malowanych ptaków”.
- Narodową potrawą Urugwaju jest

kanapka o nazwie Chivito. Jest zrobiona z cienko pokrojonego steku (churrasco), mozzarelli, pomidorów, majonezu, oliwek i jajek na twardo, i podawana jest w bułce. Często się ją spożywa z frytkami.

- Wskaźnik alfabetyzacji w Urugwaju wynosi 98,1 % dla dorosłych, dzięki zapewnieniu bezpłatnej, obowiązkowej edukacji. W 2009 r. Urugwaj stał się pierwszym krajem na świecie, który zapewnił każdemu dziecku w szkole bezpłatny bezprzewodowy dostęp do Internetu i laptopa.

- Urugwaj jest jedynym krajem w Ameryce Południowej, w którym woda z kranu jest bezpieczna do picia.

- Okolo 95 % energii elektrycznej pochodzi z zasobów odnawialnych, głównie z farm wiatrowych.

- Brazylia jest jedynym krajem w Ameryce Południowej, który posługuje się językiem portugalskim.

<https://am.adventistmission.org/>

Pamiętajmy o specjalnych darach 13. Soboty, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.



Księgarnia zborowa

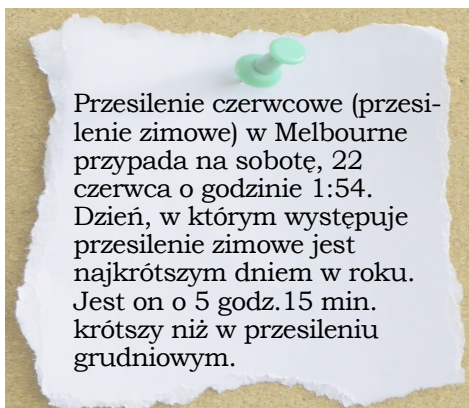
W księgarni zborowej dostępny jest nowy numer Znaków Czasu. Zapraszam.

—M. Kania

Polonijny Fundusz Kongresowy:

Uprzejmie przypominamy o wpłaceniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Kongresowego.

—Skarbnik Zboru



Przesilenie czerwcowe (przesilenie zimowe) w Melbourne przypada na sobotę, 22 czerwca o godzinie 1:54. Dzień, w którym występuje przesilenie zimowe jest najkrótszym dniem w roku. Jest on o 5 godz.15 min. krótszy niż w przesileniu grudniowym.

przemysłanki

Był mroźny, zimowy poranek. Pewien duchowny szedł na studium biblijne. Idąc przez park minął człowieka w obdartym ubraniu, trzęsącego się z zimna. – „Kolejny pijak” – pomyślał i poszedł dalej. Gdy wracał wieczorem, na ławce leżał bezwładnie ten sam człowiek. – „Zapił się totalnie” – powiedział do siebie.

Następnego dnia odwiedziła duchownego członkini jego kościoła. Była oburzona i jednocześnie strasznie smutna. Powiedziała o tym, co ją nurtuje: – Mój sąsiad stracił pracę, wyrzucili go z mieszkania... Nie widziałam go przez tydzień, odkąd zabrał to co miał i poszedł szukać jakiegos schronienia. Miał się ulokować u rodziny... ale teraz wiem, że go nie przyjęli. – Cóż się z nim stało? - zapytał duchowny. – Znaleźli go dziś rano na ławce w parku, skulonego. Umarł z wyziębienia... Ja naprawdę nie wiedziałam, że go nie przyjęli! Pomogłabym mu... Nie rozumiem, jak tak można. Przecież musiał go ktoś widzieć! W taki mróz, nawet psa się bierze z ulicy...

Dobroć jest ważniejsza od mądrości, a uznanie tej prawdy, to owej mądrości początek... —Theodore Isaac Rubin

—z portalu Ewangelista

kalendarz zborowy / church calendar

22.06.19	Sobota/Saturday	– 50. Rocznica Zboru Oakleigh – Przesilenie czerwcowe/June Solstice	<i>Oakleigh</i>
23.06.19	Niedziela/Sunday	– Zebranie Kom. Kongresowego	<i>Dandy Church</i>
24.06.19	Pon/Monday	– Zebranie modlitwne w kościele	
25.06.19	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha	
29.06.19	Sobota/Saturday	– Dary 13. Soboty/13th Sabbath Offering – Zupa po nabożeństwie – Worship Forum 2.	
1–14.07.	2 weeks	– Wakacje zimowe/Winter school vacations	
12.07.19	Piątek/Friday	– Zebranie Diakonu/Deacons Meeting	
14.07.19	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Board Meeting	
21.07.19	Niedziela/Sunday	– Specjalny obiad/Special Dinner	
25.08.19	Niedziela/Sunday	– OVERCOMER Movie Screening	<i>Knox</i>
26–28.07.	Friday–Sunday	– Women & Teen Girls Conference	<i>Phillip Island</i>
26–29.12.	Czwartek–Niedziela	– 22. Kongres Polonii Adwentystycznej	<i>Springvale</i>

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:
 Pierwszy Starszy Zboru ▪ Head Elder
 Henry Wawruszak
 Zbyszek Wrzos
 Jarek Kania
 Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
 Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
 Wojtek Klauza

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
 Przemek Wrzos

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
 Tomek Chalupka

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
 Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
 Barbara Ostrowska

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
 Valentina Olszewski

Safe Places/Bezpieczne miejsca
 Małgosia Kelly

Womens Ministry ▪ Służba Kobiet
 Ewa Józwiak

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
 Marzena Kania

Klub Seniora MARANATA
 Zygmunt Ostrowski

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker – Józef Kasprzak 0412 613 447

biuletyn / bulletin

Edytor: Grażyna Jankiewicz
 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Druk: Henryk Wawruszak

Proszę o przesyłanie ogłoszeń do wtorku email'em lub SMS-em.

Editor: Grace Jankiewicz
 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Print: Henry Wawruszak

Please, submit all notices by Tuesday evening by email, or by SMS.

church life

Welcome!

We welcome Pr **Jan Jankiewicz** from Newcastle to the pulpit today and pray all will be blessed as he ministers God's Word.

Soup with friends after service

NEXT WEEK, Sabbath 29 June



Worship Forum 2

**NEXT WEEK, Sabbath 29 June
after church service**

We invite all church member to the second part of our discussion about Worship. Before the meeting we will have soup and bun. See you there.

—Organizer, Worship Committee

Bulletin Notices

As from June 28 please kindly send all your Bulletin notices to brother Henry Wawruszak. Thank you.

—Grace Jankiewicz



SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

ADVENTIST MISSION

13th Sabbath Offering
next week **29 June**



South American Division

This quarter's four 13th Sabbath projects are "centers of influence," places used by SDA church members to connect with the local community. Three of the centers of influence in Brazil and Peru are on the premises of new Adventist churches. The fourth center of influence is a community center offering English-language classes, music lessons, and other activities to children and teens in Cusco, Peru. The goal of this community center is to plant a new church in Cusco.

Let us put aside 13th Sabbath to support the work of God, to which we have all been called.

Fast Facts

from South American Division

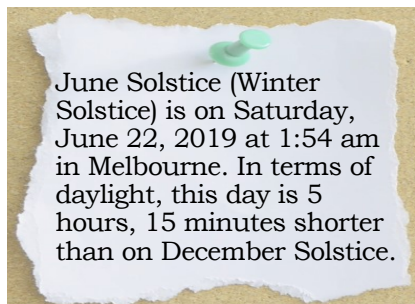
- The Guaraní word "Uruguay" means "river of the painted birds."
- The national dish of Uruguay is a sandwich called Chivito. It is made with thinly sliced steak (churrasco), mozzarella, tomatoes, mayonnaise, olives, and hard-boiled eggs, and is served in a bun. It is often eaten with french fries.
- Uruguay has a literacy rate of 98.1 percent for adults, thanks to the provision of free, compulsory education. In 2009, it became the first nation in the world to provide every school child with free wireless Internet and a laptop.
- Uruguay is the only country in South America where tap water is safe to drink.
- Around 95 percent of the electricity is generated from renewable resources, mainly from wind farms.

Polish Congress Fund

Could we please try to remember to support the Polish Congress Fund with the set donation of \$30 per member per annum. —Church Treasurer

●Brazil is the only country in South America that speaks Portuguese.

<https://am.adventistmission.org/>



June Solstice (Winter Solstice) is on Saturday, June 22, 2019 at 1:54 am in Melbourne. In terms of daylight, this day is 5 hours, 15 minutes shorter than on December Solstice.

conference news

OVERCOMER - Join us for a Private Movie Screening

The Kendrick Brothers brought us powerful movies like 'War Room' and 'Courageous'. Their latest movie, OVERCOMER, based around the theme of Identity in Christ' is no exception! To watch the trailer visit www.overcomermovie.com.au

Join us for a private screening of this movie on **Sunday, 25th August** at Knox Ozone Village Cinemas. Please arrive at **6:00pm** for a **6:30pm** start.

Ticket prices: Single ticket: \$28.50 ea; group booking of 3+ tickets: \$26.50 ea
Each ticket price includes entry into cinema, a small popcorn and water/soft drink.

Limited tickets available. Secure your tickets online at: www.trybooking.com/517375

Profits raised from this screening will go towards supporting the Nunawading Pathfinder Club.

see page 8

MORE Conference News (VICON)

on the notice board located in the church foyer

Lifestyle Medicine Seminars

Selandra Community HUB
7-9 Selandra Blvd, Clyde North
3-4pm Saturday afternoon
Entry FREE

22 June: "Water & Rest"

Dr Fufaro Cheneka*

*Doctor at Dandenong Emergency Unit.

*For futher enquiries, please contact
Pr Jezreel Locop on 0452 511 204*

—Filipino-Australian SDA Church

A weekly GraceNote

from Adventist Review editor Bill Knott

At the heart of all we call our faith is a deepening trust that God's heart is kinder than we were taught and more persistent than we ever knew.

For Him, all comparisons ultimately fall short.

He is wiser than the best father; more nurturing than the most empowering mother; more companionable than the closest sibling.

"There is a friend who sticks closer than a brother" (Prov 18:24).

And He offers us, both now and in the end, what family never can—a relationship that transcends our relatives' best moments and redeems their worst dysfunctions.

God's grace is the unyielding embrace of One whose love cannot be won, or lost, or altered, or improved.

Receive the grace you were destined for.

And stay in it.

<https://www.adventistreview.org/gracenotes>

Revelation today videos are now all available at
<https://vic.adventist.org.au/channel-2/Revelation Today>



“OVERCOMER” is based on the book of Ephesians and focuses on the theme of “Identity in Christ”

Details on page 7

HAPPY
Birthday

last week:

Elias Kania 16.6
Filipek Wawruszak 17.6
Daniel Łuszczak 18.6
Jonatan Ostrowski 19.6
Danielle Tomasiuk 19.6

next week:

Janusz Bartosik 23.6
Michał Olszewski 23.6
Ania Selent 23.6
Basia Połowska 26.6
Helenka Strycharczuk 28.6
Ania Wasilewski 29.06

